

Prior to use, carefully read the instructions for use.

EN

CAVITY CONDITIONER

CAVITY CLEANING AGENT

For use only by a dental professional in the indications for use.

INDICATIONS FOR USE

CAVITY CONDITIONER is a mild polyacrylic acid solution designed to remove the smear layer and to condition dentine and enamel, thus enhancing the bond between glass ionomer/glass hybrid and tooth structure.

CONTRAINDICATIONS

Avoid use of this product in patients with known allergies to polyacrylic acid.

DIRECTIONS FOR USE

- After tooth preparation, apply CAVITY CONDITIONER to the bonding surfaces for 10 seconds using a cotton pellet or sponge.
- Rinse thoroughly with water and dry. DO NOT DESICCATE.
- Apply GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (improved) or other glass ionomer/glass hybrid as a bonding agent, base/liner or restorative material.
- Close the bottle immediately after use.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C / 39-77°F).

PACKAGES

Bottle of 6 g (5.7 mL)

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, flush immediately with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at <https://www.gc.dental/europe> or for The Americas <https://www.gc.dental/america> They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING
MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERGE. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

Undesired effects- Reporting:

If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
 In this way you will contribute to improve the safety of this product.

UK Responsible Person
 GC UNITED KINGDOM Ltd.
 Coopers Court Newport Pagnell, Buckinghamshire, MK16 8JS, United Kingdom

Last revised: 10/2024

		
<small>MANUFACTURED by GC CORPORATION 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan RESPONSIBLE MANUFACTURER IN CANADA: GC AMERICA INC. 3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.</small>	<small>GC AMERICA INC. 3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A. TEL: +1-708-597-0900 www.gc.dental/america</small>	<small>GC SOUTH AMERICA Rua Heliodora, 399, Santana - São Paulo, SP, BRASIL CEP: 02022-051 - TEL: +55-11-2925-0965 CNPJ: 08.279.999/0001-61 RESP. TEC: Erick de Lima - CRO/SP 100.866</small>
<small>DISTRIBUTED by GC CORPORATION 76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan</small>	<small>GC ASIA DENTAL PTE. LTD. 5 Tampines Central 1, #06-01 Tampines Plaza 2, Singapore 529554 TEL: +65 6546 7588</small>	<small>GC AUSTRALASIA DENTAL PTY. LTD. 1753 Botany Rd, Banksmeadow, NSW 2019, Australia TEL: +61 2 9301 8200</small>
<small>EU: GC EUROPE N.V. Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33, B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00</small>		<small>PRINTED IN JAPAN</small>

CAVITY CONDITIONER

KAVITÄTENKONDITIONIERER

Nur zur Verwendung durch zahnärztliches Fachpersonal gemäß den Anwendungshinweisen.

INDIKATIONEN ZUR ANWENDUNG

CAVITY CONDITIONER ist eine milde Poliacrylsäure-Lösung zur Entfernung des Smear Layers und zur Konditionierung von Dentin und Schmelz, wodurch die Haftung zwischen Glasionomer/ ein Glashybrid und der Zahnstruktur wesentlich gesteigert wird.

GEGENINDIKATIONEN

Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekannten Allergien gegen Polycarlysäure.

GEBRAUCHSANLEITUNG

- Nach der Präparation, CAVITY CONDITIONER mit dem Baumwollpellet oder Schwamm für 10 s auf die zu behandelnde Fläche auftragen.
- Vollständig mit Wasser spülen und trocknen. NICHT AUSTROCKNEN.
- Applizieren Sie GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (improved) oder einen Glasionomer / ein Glashybrid als Haftvermittler, für Unter-/Aufbauflüung oder als Restaurationsmaterial.
- Flasche sofort nach Gebrauch sorgfältig verschließen.

LAGERUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: Kühl und trocken lagern (4-25°C / 39-77°F).

PACKUNG

Flasche mit 6 g (5,7 mL)

WARNUNGSHINWEIS

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.
- Stets Schutzkleidung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille tragen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind: <https://www.gc.dental/europe>
 In Amerika gilt folgender Link: <https://www.gc.dental/america>
 Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFEKTION
VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEMALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden. Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

MELDUNG UNERWÜNSCHTER VORKOMMNISSSE

Wenn Sie bei der Verwendung des Produkts unerwünschte Nebenwirkungen, Reaktionen oder ähnliche Vorkommnisse feststellen, unabhängig davon, ob sie in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind oder nicht, melden Sie diese bitte umgehend an die entsprechende Meldebehörde für Ihr Land, die Sie unter dem Link

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en finden, sowie unsere interne Meldestelle: vigilance@gc.dental
 Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

AGENT NETTOYEUR DE CAVITÉ

A utiliser uniquement par un professionnel dentaire et dans le respect du mode d'emploi.

INDICATIONS

Le CAVITY CONDITIONER est une solution douce d'acide polyacrylique désignée pour enlever la boue dentinaire et préparer l'émail et la dentine et, ainsi améliorer l'adhésion entre le verre ionomère/verre hybride et la structure de la dent.

CONTRE-INDICATIONS

Éviter d'utiliser ce produit chez des patients présentant une allergie connue à l'acide polyacrylique.

UTILISATION - MODE D'EMPLOI

- Après avoir préparé la dent, appliquer le CAVITY CONDITIONER sur la surface à coller pendant 10 secondes en utilisant une boulette de coton ou une éponge.
- Rincer minutieusement avec de l'eau et sécher. NE PAS DESHYDRATER.
- Appliquer GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC Nouvelle Formule ou un autre verre ionomère/verre hybride comme agent de collage, base/liner ou matériau de restauration.
- Bien reboucher le flacon après utilisation.

STOCKAGE

Pour des performances optimales, conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière (4-25°C / 39-77°F).

CONDITIONNEMENT

Flacon de 6 g (5,7 mL)

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec les tissus oraux ou la peau, rincer aussitôt avec de l'eau.
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et demander l'avis d'un médecin.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.
- Un équipement de protection individuel (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <https://www.gc.dental/europe> o per le Americhe <https://www.gc.dental/america>
 Possono anche essere richieste al fornitore.

NETTOYAGE ET DESINFECTIION

Systèmes de distribution multi-usage: pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.

NE PAS IMMERGER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants. Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables :

Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'événements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant : https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc.dental
 Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

DETERGENTE PER CAVITA'

Per utilizzo esclusivamente professionale.

INDICAZIONI D'USO

CAVITY CONDITIONER è una soluzione di acido poliaccrilico non aggressiva, destinata a rimuovere il fango dentinale e a detergere dentina e smalto, migliorando così il legame tra vetroionomero ibrido e struttura dentaria.

CONTROINDICAZIONI

Evitare di usare il prodotto in pazienti notoriamente affetti da allergie all'acido poliaccrilico.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Dopo la preparazione del dente, applicare CAVITY CONDITIONER sulle superfici da legare per 10 secondi, con un pallino di cotone o con una spugnella.
- Sciacquare a fondo con acqua e asciugare, SENZA SECCARE.
- Applicare GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (improved) oppure un altro vetroionomero ibrido su base vetrosa come agente legante base/sottofondo o materiale da restauro.
- Chiudere il flacone immediatamente dopo l'uso.

CONSERVAZIONE

Per un utilizzo ottimale, conservare in luogo fresco al riparo dalla luce (4-25°C / 39-77°F).

CONFEZIONI

Flacone da 6 g (5,7 mL)

AVVERTENZE

- In caso di contatto con i tessuti del cavo orale o con la pelle, sciacquare subito abbondantemente con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con molta acqua e consultare il medico.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.

Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <https://www.gc.dental/europe> o per le Americhe <https://www.gc.dental/america>
 Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFEZIONE

SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO: per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato.
NON IMMERGERE. Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti. Disinfettare con un prodotto di presidio sanitario per il controllo dell'infezione di medio livello in conformità con le line guide regionali / nazionali.

Segnalazione degli effetti indesiderati:

Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental
 In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

AGENTE LIMPIADOR DE CAVIDADES

Para uso exclusivo de un profesional de la odontología en las indicaciones de uso.

INDICACIONES PARA USO

CAVITY CONDITIONER es una solución de ácido poliacrílico suave diseñada para eliminar la capa barrillo dentinario y para acondicionar la dentina, mejorando así la unión entre el ionómero de vidrio/vidrio híbrido y la estructura dental.

CONTRAINDICACIONES

Evite utilizar este producto en pacientes con alergias conocidas al ácido poliaccrilico.

INSTRUCCIONES DE USO

- Tras preparar el diente, aplique CAVITY CONDITIONER a las superficies de unión durante 10 segundos utilizando una bolita de algodón o esponja.
- Aclare perfectamente con agua y seque. NO DESEQUE.
- Aplique GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (improved) o otro ionómero de vidrio/vidrio híbrido como agente de unión, base cavitaria o material restaurador.
- Cierre la botella inmediatamente después de su uso.

CONSERVACIÓN

Para una óptimo resultado, conserve en un lugar fresco y seco (4-25°C / 39-77°F).

PRESENTACIÓN

Botella de 6 g (5,7 mL)

PRECAUCIONES

- En caso de contacto con los tejidos orales o la piel, aclare inmediatamente con agua.
- En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.
- En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.
- Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en: <https://www.gc.dental/europe> o para América <https://www.gc.dental/america>
 También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS: para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseche el dispositivo si está dañado.
NO SUMERJA. Limpiar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Informes de efectos no deseados:

Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluidos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, infórmelos directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en así como a nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc.dental
 De esta forma contribuirás a mejorar la seguridad de este producto.

Última revisión: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

VLOEISTOF VOOR HET CONDITIONEREN VAN CAVITEITEN

Enkel geschikt voor gebruik door een tandheelkundige voor de vermelde toepassingen.

GEBRUIKSINDICATIES

CAVITY CONDITIONER is een zwakke polyacrylzuur oplossing voor het verwijderen van de smeerlaag en het conditioneren van dentine en glazuur. De hechting van glasionomeercement / glas hybride aan dentine en glazuur wordt zodoende vergroot.

CONTRA- INDICATIES

Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten waarvan bekend is dat ze allergisch zijn voor polyacrylzuur.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Na het prepareren wordt CAVITY CONDITIONER gedurende 10 seconden met een wattenbolletje op de dentine- en glazuurvlakken geapliceerd.
- Met water goed wegspoelen en drogen. Voorkom uitdrogen.
- Apliceer GC Fuji BOND, GC Fuji II LC (Improved) of een ander glasionomeercement / glas hybride als een adhesief, onderlaag of restauratiemateriaal.
- Sluit het flesje onmiddellijk na gebruik.

OPSLAG

Voor een optimaal resultaat wordt bewaring op een donkere en koele plaats aanbevolen (4-25°C / 39-77°F).

VERPAKKING

Flesje met 6 g (5,7 mL) vloeistof

WAARSCHUWING

- In geval van contact met slijmvlies of de huid, verwijder het materiaal onmiddellijk met een wattenrol gedoopt in alcohol en spoel na met water.
- In geval van contact met de ogen, spoel het oog onmiddellijk met water en win medisch advies in.
- In enkele zeldzame gevallen kan het product bij bepaalde personen overgevoeligheid veroorzaken. Indien dergelijke reacties optreden, gebruik het product dan niet langer en raadpleeg een arts.
- Draag altijd persoonlijke beschermingsmiddelen zoals handschoenen, mondmaskers en beschermbrillen.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geïnclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op: <https://www.gc.dental/europe> of voor Amerika <https://www.gc.dental/america>
 Zij kunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE

MULTI-TOEPASBARE DOSEERSYSTEMEN: Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label gedesinfecteerd te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het instrument niet meer indien beschadigd. NIET ONDERDOMPELEN. Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigingen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale / nationale richtlijnen.

Ongewenste effecten-rapporteren:

Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, inclusief degene die niet in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, meld deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, door de juiste autoriteit van uw land te selecteren toegankelijk via de volgende link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc.dental.
 Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening: 10/2024

Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruiksaanwijzing.

NL

Cavity conditioner

Cavity conditioner

Cavity conditioner

Cavity conditioner

Cavity conditioner

Cavity conditioner

Cavity conditioner

CAVITY CONDITIONER

KAVITEETIN PUHDISTUSAINE

Vain hammashuollon ammattilaisten käyttöön suositelluissa käyttökäyttöisissä.

KÄYTTÖINDIKAATIOT
CAVITY CONDITIONER on mieto polyakryylihapoliuos, joka on suunniteltu poistamaan smeyr layer eli porausjättee sekä biofilmia ja hoitamaan dentiniä ja kiillettä, mikä parantaa lasi-ionomeerin / lasihybridin jaampaan rakenteen välistä sidosta.

KONTRAIINDIKAATIOT
Vältä tämän tuotteen käyttöä potilailla, joiden tiedetään olevan allergisia polyakryylihapolle.

KÄYTTÖOHJEET
1. Hampaan preparoinnin jälkeen levitä CAVITY CONDITIONER -hoitoainetta sidospinnolle 10 sekunnin ajan puuvillatupolla tai sienellä. -hoituetele huolellisesti vedellä ja kuivaa. ÄLÄ PYYHI KUIVAKSI.
3. Käytä GC Fuji BOND LC:tä. GC Fuji II LC:tä (improved) tai muuta lasi-ionomeeri/lasihybridin sidosaineena, pohjana/linerinä tai restoratiivisena materiaalina.
4. Sulje pullo heti käytön jälkeen.

VARASTOINTI
Käyttövarmuuden takaamiseksi suosittelemme säilytystä viileässä ja pimeässä (4-25°C / 39-77°F).

PAKETTI
6 g:n pullo (5,7 ml)

VAROITUKSET
1. Jos ainetta joutuu suun kudoksiin tai iholle, huuhtele välittömästi vedellä.
2. Jos ainetta joutuu silmiin huuhtele välittömästi vedellä ja hakeudu lääkarin hoitoon.
3. Harvinaisissa tapauksissa tuote voi aiheuttaa herkkyyttä joillekin ihmisille. Jos tällaisia reaktioita ilmenee, lopeta tuotteen käyttö ja käänny lääkarin puoleen.
4. Käytä aina henkilökohtaista suojavarustusta, kuten suojakäsineitä, kasvosuojaa ja suojalaseja.

Jotkin tässä käyttöohjeessa mainitut tuotteet saatetaan luokitella GHS-järjestelmässä vaarallisiksi. Tutustu aina käyttöturvallisuus tiedotteisiin osoitteessa https://www.gc.dental/europe tai Amerikan mantereella osoitteessa https://www.gc.dental/america Käyttöturvallisuustiedotteet ovat saatavilla myös jälleenmyyjiltä.

PUHDISTUS JA DESINFIOINTI
USEAAN KERTAAN KÄYTETTÄVÄT ANNOSTELIJAT: Annostelija on desinfioitava keskitason vaatimuksia noudattaen, jotta vältytään ristikontaminaatioita potilaiden välillä. Tarkista välineet ja etiketit vaurioiden varalta heti käytön jälkeen. Vahingoittuneet välineet on hävitettävä. **ÄLÄ UPOTA NESTEESSEEN**: Pese annostelija huolellisesti välttäaksesi kuivumista ja lian kertymistä laitteeseen. Käytä terveydenhoidossa hyväksyttyjä kiskivahvaa desinfiointiainetta paikallisten / kansallisten ohjeiden mukaisesti.

Epäilyistä haittavaikutuksista ilmoittaminen: Jos saat tietää, että tämän tuotteen käytön yhteydessä on esiintynyt ei-toivottuja vaikutuksia tai reaktioita tai vastaavia tapahtumia, myös sellaisia, joita ei tässä ohjeessa ole lueteltu, ilmoita niistä oman asuinmaasi viranomaiselle kansallisen ilmoitusjärjestelmän kautta (ks. linkki) https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en sekä sisäiseen ilmoitusjärjestelämme osoitteeseen vigilance@gc.dental Näin autat meitä parantamaan tämän tuotteen turvallisuutta.

Viimeisin versio: 10/2024

Les bruksanvisningen nøye før bruk.

(NO)

CAVITY CONDITIONER

RENGJØRINGSMIDDEL FOR KAVITETER

Brukes kun av tannhelsepersonell ifølge anbefalte indikasjoner.

INDIKASJONER
CAVITY CONDITIONER er en mild polyakrylyseløsning designet for å fjerne «smear-layer» og forbehandling av dentin og emalje, og dermed forbedre bindingen mellom glassionomer/glasshybrid og tanstruktur.

KONTRAIINDIKASJONER
Unngå bruk av dette produktet hos pasienter med kjent allergi mot polyakrylysyre.

BRUKSANVISNING
1. Etter prepareringen av tannen, påfør CAVITY CONDITIONER på flatene som skal bondes, i 10 sekunder med en bomullspellet eller svamp.
2. Skyll grundig med vann og tørk. IKKE TØRK UT.
3. Påfør GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (improved) eller annen glassionomer/glasshybrid som bindemiddel, base/liner eller restaureringsmateriale.
4. Lukk flasken umiddelbart etter bruk.

OPPBEVARING
Anbefaling for beste resultat: Oppbevares kaldt og mørkt (4-25°C / 39-77°F).

PAKNING
Flaske med 6 g (5.7 mL)

FORSIKTIGHETSREGLER
1. Ved kontakt med munnvev eller hud, skyll umiddelbart med vann.
2. Ved kontakt med øyene, skyll umiddelbart med vann og søk legehjelp.
3. I sjeldne tilfeller kan produktet forårsake følsomhet hos enkelte mennesker. Hvis du opplever slike reaksjoner, må du slutte å bruke produktet og henvisse til lege.
4. Personlig verneutstyr (PVU) som hansker, ansiktsmaske og vernebriller skal alltid brukes.

Noen av produktene som er referert til i denne IFU kan være klassifisert som skadelige i henhold til GHS. Gjør deg alltid kjent med sikkerhetsdatabladene som er tilgjengelige hos: https://www.gc.dental/europe eller for Amerika https://www.gc.dental/america De kan også hentes fra din leverandør.

RENGJØRING OG DESINFEKSJON:
APPLISERINGSSYSTEM SOM ER BEREGET TIL FLERGANGSBRUK: For å unngå kryssinfeksjon mellom pasienter skal skal alle enheter som inngår i denne pakken desinfiseres på MiddeIs nivå. Straks etter desinfeksjon skal enhetene manuelt inspiseres for å se om de er forringet. Hvis skadet, kastes enheten.
SKAL IKKE SENKES NED I DESINFEKSJONSVÆSKE: Bare gjør enheten grundig ren for å forebygge uttørring og forurensning. Desinfiser med et middeIs nivå smittevernprodukt iht. Nasjonale retningslinjer.

Ønskede effekter-Rapportering: Hvis du blir klar over noen form for ønsket effekt, reaksjon eller lignende hendelser som opplever ved bruk av dette produktet, inkludert de som ikke er oppført i denne bruksanvisningen, må du rapportere dem direkte gjennom det aktuelle overvåkingssystemet ved å velge riktig myndighet i ditt land tilgjengelig gjennom følgende lenke: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en så vel som vårt interne årvåkenhetsssystem: vigilance@gc.dental På denne måten vil du bidra til å forbedre sikkerheten til dette produktet.

Sist revidert: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΟΔΟΝΤΙΚΩΝ ΚΟΙΛΟΤΗΤΩΝ

Για χρήση αποκλειστικά από επαγγελματίες οδοντίατρος για τις συνιστώμενες ενδείξεις.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ
Ο ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΟΔΟΝΤΙΚΩΝ ΚΟΙΛΟΤΗΤΩΝ CAVITY CONDITIONER είναι ένα ήπιο διάλυμα πολυακρυλικού οξέος που έχει σχεδιαστεί για την αφαίρεση της ζώνης ζεσμάτων και την προετοιμασίας της οδοντίνης και αδρανιτώνης ώστε να ενισχυθεί ο δεσμός της υαλοionομερούς κοπίας / υβριδικές υαλοionομερείς με τον οδοντικό ιστό.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ
Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος αυτού σε ασθενείς με γνωστή ευσαιθησία σε πολυακρυλικό οξύ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μετά την παρασκευή της οδοντικής κοιλότητας, εφαρμόστε τον παράγοντα CAVITY CONDITIONER στις επιφάνειες προς συγκόλληση για 10 δευτερόλεπτα με βίσμα βάρβακος ή ειδικό σπτόγγο εφαρμοής.
- Ξεπλύνετε με άφθονο νερό και στεγνώνετε. ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΕΤΕ ΤΟ ΔΟΝΤΙ.
- Τοποθετήστε το GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (βελτιωμένο) ή άλλες υαλοionομερείς κοπiές / υβριδικές υαλοionομερείς σαν συγκολλητικό παράγοντα, βάση/φύραμα ή αποκαταστατικό υαικό.
- Κλείστε το μπουκαλάκι αμέσως μετά τη χρήση.

ΦΥΛΑΞΗ
Για ιδανική απόδοση, Φυλάξτε το υλικό σε δροσερό και σκοτεινό μέρος (4-25°C / 39-77°F).

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΞΙΣ
1 μπουκαλάκι των 6 g (5,7 mL)

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση επαφής του υλικού με το βλεννογόνο του στόματος ή το δέρμα, ξεπλύνετε με άφθονο νερό.
- Σε περίπτωση επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαισθησία σε κάποια άτομα. Αν παρατηρηθούν τέτοιες αντιδράσεις, διακόψτε τη χρήση και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Ο προσωπικός εξοπλισμός ασφαλείας (ΠΕΑ) όπως γάντια, μάσκα και προστατευτικό γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινομηθούν ως επικίνδυνα σύμφωνα με τη GHS. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας που διατίθενται στη διεύθυνση: https://www.gc.dental/europe

ή για την Αμερική https://www.gc.dental/america

Επίσης μπορείτε να τις παραλάβετε από τον προμηθευτή σας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΗΨΙΑ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΟΣΟΜΕΤΡΗΣΗΣ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ: για την αποφυγή διασταυρωμένης επιμόλυνσης μεταξύ των ασθενών η συσκευή αυτή απαιτεί μέτριοι βαθμοί αποστείρωσης. Αμέσως μετά τη χρήση επιθεωρήστε τη συσκευή και την ετικέτα της για πιθανή μετάπτωση της κατάστασής της. Απορρίψτε τη συσκευή αν έχει καταστραφεί.
MHN EMBΑΠΤIΖETE TH ΣΥΣΚΕΥΗ. Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή προς αποφυγή ξήρανσης και συσσώρευσης μολυβδατικών στοιχείων. Αποστειρώστε με ένα μέτριο βαθμό γυγκεριμένο αντισηπτικό προϊόν ιατρικής χρήσης σύμφωνα με τις τοπικές / εθνικές Οδηγίες.

Αναφορά για ανεπιθύμητες ενέργειες:
Αν εννημερωθείτε για οποιαδήποτε ανεπιθύμητη ενέργεια, αντίδραση ή παρόμοια γεγονότα από τη χρήση του προϊόντος, συμπιραμαβανομένων και όσων δεν αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, παρακαλούμε δηλώστε τις αμέσως στο ειδικό σύστημα επιλέγοντας την κατάλληλη αρχή της χώρας σας που μπορείτε να βρείτε μέσα από την ακόλουθη διεύθυνση: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en καθώς και στο εσωτερικό σύστημα ασφαλείας της εταιρείας: vigilance@gc.dental Με τον τρόπο αυτό συντελείτε στην βελτίωση της ασφαλείας χρήσης αυτού του προϊόντος.

Τελευταία αναθεώρηση κειμένου: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

AGENTE DE LIMPEZA DA CAVIDADE

Para utilização apenas por um profissional dentário nas indicações de utilização.

INDICAÇÕES
O CONDICIONADOR CAVITÁRIO é uma solução suave de ácido poliacrílico concebida para eliminar a smear layer e condicionar a dentina e esmalte, melhorando a união entre o ionômero de vidro / vidro híbrido e a estrutura dentária.

CONTRA-INDICAÇÕES
Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida ao ácido poliacrílico.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Depois de preparar o dente, aplique CONDIONADOR CAVITÁRIO à superfície de adesão durante 10 segundos com uma bola de algodão ou uma esponja.
- Lave bem com água e seque. **NÃO SEQUE COMPLETAMENTE**.
- Aplique GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (melhorado) ou outro ionômero de vidro / vidro híbrido como agente adesivo, base/liner ou material de restauração.
- Feche o frasco imediatamente depois de usar.

ARMAZENAMENTO
Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C / 39-77°F).

EMBALAGENS
Garrafa com 6 g (5,7 mL)

CUIDADO

- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, lave imediatamente com água.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade nalgumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.
- Equipamentos de protecção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em: https://www.gc.dental/europe ou para as Américas https://www.gc.dental/america Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

LIMPEZA E DESINFEÇÃO
SISTEMAS DE ENTREGA DE MULTIUSOS: para evitar a contaminação cruzada entre pacientes, este dispositivo requer desinfeção de nível médio. Imediatamente após a utilização inspecione o dispositivo e rotulo para verificar se há deterioração. Descartar o dispositivo danificado.
NÃO MERGULHAR. Limpar cuidadosamente o dispositivo para evitar a secagem e acumulação de contaminantes. Desinfetar com um produto certificado para o controle da infecção de nível médio, de acordo com as diretrizes regionais / nacionais.

Relatório de efeitos indesejados:
Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comuniqué-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país. acessível através do seguinte link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 10/2024

CAVITY CONDITIONER

RENGÖRINGSMEDEL FÖR KAVITETER

Får endast användas av tandvårdspersonal enligt indikationerna för användning.

INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING
CAVITY CONDITIONER är en svag lösning av polyakrylsyra speciellt framtagen för borttagning av ”smear layer” och konditionering av dentin-och emaljtor, vilket ger starkare bonding mellan glasjonomermaterial/glashybrid och dentin / emalj.

KONTRAIINDIKATIONER
Undvik att använda produkten på patienter med känd allergi mot polyakrylsyra.

BRUKSANVISNING

- När tanden preparerats appliceras CAVITY CONDITIONER på dentin och emaljtutor under 10 sekunder med en bomullsspellet.
- Skölj därefter noggrant med vatten och torka försiktigt. **UNDVIK DEHYDRERING**.
- Applicera GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (Improved) eller annat glasjonomermaterial / glashybrid som bonding, isolering eller fyllning.
- Efter användning tillsluts flaskan noggrant.

FÖRVARING

För optimala resultat, förvaras svalt och mörkt (4-25°C / 39-77°F).

FÖRPACKNING

Flaska med 6 g (5,7 mL)

VARNING

- Om vätskan kommer i kontakt med mjukvävnader i munnen eller huden, avlägsnas materialet omedelbart med en bomullstuss dränkt i alkohol. Skölj därefter med vatten.
- Om vätskankommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbart med vatten. Sök läkarevård.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remitera till läkare.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.

Vissa produkter som hänvisas till i nuvarande Bruksanvisning kan anses som farliga i enlighet med GHS. Därmed, håll er alltid uppdaterade med våra aktuella Säkerhetsdatablad. Dessa finner ni på: https://www.gc.dental/europe eller för Amerika på https://www.gc.dental/america Dessa kan också erhållas från din leverantör.

RENGÖRING OCH DESINFEKTION
APPLICERINGSSYSTEM FÖR FLERGÅNGSBRUK: för att undvika korskontaminering mellan patienter så fodrar dessa enheter desinfektion på mellannivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförsämring av etiketten. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.
SÅNK INTE NER I DESINFEKTIONSVÄTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt torr. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad och registrerad i enlighet med regionala / nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellannivå.

Rapportering av önskade effekter:
Om du upptäcker någon form av önskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksamhetssystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en såväl som vårt interna vaksamhetssystem: vigilance@gc.dental På detta sätt bidrar du till att förbättra säkerheten för denna produkt.

Reviderad senast: 10/2024

Læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem før brug.

(DA)

CAVITY CONDITIONER

TIL FORBEHANDLING AF KAVITETEN

Må kun bruges af uddannede tandlæger i de indicerede områder.

INDIKATIONER TIL ANVENDELSE
CAVITY CONDITIONER er en mild polyakrylsyreopløsning, der er beregnet til at fjerne smørelaget og til at forbehandle dentin og emalje, så bindingen mellem glasionomer / glashybrid og tandsubstans øges.

KONTRAIINDIKATIONER
Undgå brugen af produktet til patienter med kendt allergi over for polyacrylysyre.

BRUGSANVISNING

- Efter præparationen appliceres CAVITY CONDITIONER i 10 sekunder på emalje- og dentinoverfladerne med en vatpellet.
- Skyl grundigt med vandspray og tørtæg. **UDTØR IKKE**.
- Aplicér GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC (Improved) eller en anden glasionomer / glashybrid som dentin/emalje-adhæsiv, dentinerstøtning eller som fyldningsmateriale.
- Luk flasken umiddelbart efter brug.

OPBEVARING

For optimalt resultat skal produktet opbevares på et køligt og mørkt sted (4-25°C / 39-77°F).

PAKNING

Flaske med 6 g (5,7 mL)

ADVARSLER

- I tilfælde af kontakt med slimhinder eller hud skylles omgående med vand.
- I tilfælde af væske i øjnene: Skyl omgående omhyggeligt med vand og søg læge.
- I sjældne tilfælde kan materialet afstedkomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Iagttages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opsøges.
- Personlige værnemidler (PPE) såsom handsker, mundbind og beskyttelsesbriller skal altid bæres.

Nogle produkter som er beskrevet i IFU er evt. klassificeret som farlig i hht GHS. Læs altid op på alle arbejdshygiejniske anvisninger som kan findes på: https://www.gc.dental/europe eller for Amerika https://www.gc.dental/america De kan altid rekvireres hos dit depot.

RENGØRING OG DESINFEKTION
APPLICERINGSSYSTEM TIL FLERGANGSBRUG: For at undgå krydskontaminering mellem patienterne, skal disse enheder desinfeceres på mellerniveau. Efter anvendelse inspiceres enheden umiddelbart for problemer. Defekt enhed skal kasseres.
MÅ IKKE LÆGGES I DESINFEKTIONSVÆSKER. Rengør enheden omhyggeligt og tør den ordentligt. Der må ikke være smuds tilbage på enheden. Desinficer produktet på mellerniveau og følg de nationale retningslinjer for dette.

Utilisigtede bivirkninger:
Hvis du ved brug af produktet oplever nogle ukendte effekter, bivirkninger eller lign, som ikke er nævnt i instruktionen, bedes du rapportere dem direkte til Lægemiddelstyrelsen eller via dette link https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en Samt til vort interne overvågningsssystem: vigilance@gc.dental Herved hjælper du med til at forbedre sikkerheden omkring produktet.

Sidst revideret: 10/2024